

English	User manual for the Vasco keyboard	2
Deutsch	Bedienungsanleitung für die Vasco Tastatur	6
Français	Mode d'emploi – Clavier Vasco	10
Español	Manual del usuario para el teclado de Vasco	14
Italiano	Manuale d'istruzioni tastiera Vasco	18
Polski	Instrukcja obsługi klawiatury Vasco	22
Čeština	Návod k obsluze klávesnice Vasco	26
Slovenčina	Návod na použitie pre Vasco klávesnicu	30
Magyar	Használati útmutató a Vasco Billentyűzethez	34
Român	Manual de utilizare pentru tastatura Vasco	38


Buttons

OFF/ON – to enable or disable the keyboard, move the slider button to the left or right

CONNECT – press the button to start syncing the keyboard with the device

LEDs

CAPS – after you press the CAPS LOCK button the led glows blue. The mode for writing in capital letters is activated

 – after pressing the CONNECT button the led flashes blue until the device achieves connectivity

Charge – when the keyboard is charging the led changes to the color red. It turns off when the device is fully charged

Power – moving the slider to the ON position indicates the device is turned on. The LED will light up for a few seconds and then it will turn off to conserve power. The keyboard remains activated

Functions

If you purchased a keyboard with a Vasco device you can skip the “Pairing” section. The keyboard is ready to work with Vasco devices and there is no need

to change the settings

Turn on the keyboard by pressing the OFF/ON button in the upper right corner of the device


Turn on the Vasco device

You can now start using the keyboard

Syncing/Pairing

Turn on the keyboard by pressing the OFF/ON button in the upper right corner of the device

Turn on the device you want to pair with the keyboard and Bluetooth visibility, and then go to the Bluetooth settings

Press the “Connect” button on the keyboard. The LED marked with  (Bluetooth) will flash blue

At this time, the following message will appear “Bluetooth keyboard 3.0”; press it and then rewrite the code on the keyboard that appears on the screen and press the “Enter” key

When you see the status “Connected” under the keyboard name, you can begin using the device

Changing the keyboard layout (change the input language)

To quickly change the keyboard layout, press and hold down the “Control” key and then press “Space”. The screen will display information about the selected language

Function expansion key FN

Due to the compact size of the keyboard, access to certain functions, special characters, punctuation and diacritics can be achieved through a combination of keys. The symbols in the upper right corner of the keyboard allow for easy identification of additional features. Some of them are only available for selected keyboard layouts or are activated after a given application is initialized.

Examples of the use of the FN key function extensions:

FN+F1 – search

FN+F2 – change the language for the text entry method (keyboard MultiLing)

FN+F3 – turn on the calculator

FN+F4 – view contacts/copy (in text editors)

FN+F5 – paste

FN+F6 – cut

FN+F7 – go to the previous music track or video (function works in music players and video)

FN+F8 – stop/play video or music track

FN+F9 – go to the next music track or video

FN+F10 – decrease the volume of the device

FN+F11 – increase the volume of the device

FN+F12 – turn the screen off/on

Diacritical marks, special characters and punctuation

How to enter special characters, diacritical and punctuation depends on the chosen keyboard layout. To input the desired character press the FN key, control or alt in combination with other keys.

Backlighting of keys

To turn on the backlight option on, press the key once .

Repeated pressing increases the intensity of the backlight

Press the button a third time to turn off the backlight

 +  or  – changes the backlight color

When the battery level falls below 20% the backlighting of keys will turn off

Charging the battery

Turn on the keyboard

The led “Charge” lights green - the battery is charged sufficiently

The led “Charge” lights red - recharge the battery by following these steps:

Connect the micro USB cable to the keyboard charging socket.

Connect the USB cable to a computer or a network charger.

Charge for 1 to 3 hours or until the led informing of the battery status "Charge" turns off.

WARNING! To increase battery life, turn off the keyboard, if you do not intend to use it for a long time

If the led „Charge“ flashes red it is recommended to charge the battery for no less than 2 hours

Energy efficiency and standby

During normal use the battery should last for several weeks. An unused keyboard will automatically switch to standby mode. To exit standby mode, press any key and wait a few seconds

Technical specifications

Standard USB interface: micro

Range up to 10m

Charging current 200mA

Standby time > 200 days

Battery charging time < 2 hours

Lithium battery with a capacity of 280 mAh

Uninterrupted battery life - 90 hours

Battery life - 3 years


Funktionstasten

OFF/ON – Um die Tastatur ein- oder auszuschalten, bewegen Sie den Schalter nach links bzw. rechts.

CONNECT – Drücken Sie die Taste um die Verbindung zwischen Tastatur und Gerät zu aktivieren.

Leuchtanzeigen

CAPS – Wenn Sie die Feststelltaste (CAPS LOCK) drücken, leuchtet die Anzeige blau. Die Großschreibung ist aktiviert.

 – Nach Drücken der CONNECT Taste blinkt die Anzeige solange blau bis die Geräteverbindung hergestellt ist.

Charge – Wenn die Tastatur geladen wird leuchtet diese Anzeige rot. Die Anzeige erlischt wenn der Ladevorgang vollständig abgeschlossen ist.

Power – Beim Einschalten der Tastatur leuchtet diese Anzeige kurz auf. Nach einigen Sekunden erlischt die Anzeige wieder, um Energie zu sparen. Die Tastatur bleibt trotzdem eingeschaltet.

Inbetriebnahme

Falls Sie die Tastatur zusammen mit einem Vasco Gerät gekauft haben, können Sie den unten folgenden Abschnitt „Synchronisieren“ ignorieren. Die Tastatur ist dann bereits fertig auf Ihr Vasco Gerät eingestellt und Sie brauchen zur Inbetriebnahme nur folgendes zu tun:

Schalten Sie die Tastatur ein, indem Sie die OFF/ON Taste rechts oben am Gerät drücken.


Schalten Sie dann das Vasco Gerät ein.

Die Tastatur ist jetzt arbeitsbereit.

Synchronisieren

Schalten Sie die Tastatur ein, indem Sie die OFF/ON Taste rechts oben am Gerät drücken.

Schalten Sie das Gerät ein, das Sie mit der Tastatur über Bluetooth verbinden wollen. Gehen Sie dann in die Bluetooth Einstellungen des Geräts.

Drücken Sie die „Connect“ Taste rechts oben auf der Tastatur. Die Bluetooth Leuchtanzeige  (Bluetooth) beginnt blau zu blinken.

Kurz darauf wird die Anzeige „Bluetooth Tastatur 3.0“ erscheinen. Tippen Sie auf die Anzeige. Geben Sie anschließend über die Tastatur den Code ein, der auf dem Bildschirm erscheint und drücken Sie die Taste „Enter“.

Sobald unterhalb des Tastaturnamens die Statusmeldung „Connected“ erscheint, ist die Tastatur arbeitsbereit.

Tastenbelegung ändern

Um die Tastenbelegung zu ändern, halten Sie die „control“-Taste gedrückt und drücken Sie dann einmal auf die Leerzeichentaste. Folgen Sie anschließend den Angaben auf dem Bildschirm. Wir empfehlen, die amerikanische Standardbelegung beizubehalten, damit Tastaturbeschriftung und -belegung übereinstimmen.

Funktionserweiterungen mit der Taste „FN“

Mit Hilfe der „FN“-Taste (links unten auf der Tastatur) sind Zusatzfunktionen wählbar. Die Symbole in der rechten oberen Ecke jeder Zifferntaste stehen für die jeweilige Zusatzfunktion. Drücken Sie „FN“ und dann gleichzeitig die gewünschte Ziffer. Manche Zusatzfunktionen sind nur im Zusammenhang mit bestimmten Programmen verfügbar.

Tastenkombinationen für Zusatzfunktionen:

FN+F1 – Suche

FN+F2 – Sprache der Texteingabe ändern (keyboard MultiLing)

FN+F3 – Taschenrechner einschalten

FN+F4 – Kontakte sehen / Kopieren (in Textprogrammen)

FN+F5 – Einfügen

FN+F6 – Ausschneiden

FN+F7 – Zum vorherigen Musiktitel oder Video wechseln (in Audio- oder Videoplayern)

FN+F8 – Video oder Musiktitel stoppen / starten

FN+F9 – Zum nächsten Musiktitel oder Video wechseln

FN+F10 – Lautstärke verringern

FN+F11 – Lautstärke erhöhen


FN+F12 – Bildschirm ein-/ausschalten

Umlaute, Sonderzeichen und Satzzeichen

Die Eingabe von Sonderzeichen, Satzzeichen und Umlauten hängt von der eingestellten Tastenbelegung ab. Bei Standardbelegung (USA) erreichen Sie die meisten Sonderzeichen, indem Sie die Taste „Shift“ und eine Zifferntaste drücken.




Für deutsche Umlaute wie zum Beispiel „ä“ drücken Sie zuerst „a“, anschließend die „FN“-Taste und zweimal „o“. Schneller ist die Eingabe von „ae“ (bzw. „oe“ oder „ue“). Diese Eingaben werden auch von Vasco Translator korrekt erkannt.

Tastaturbeleuchtung

Um die Tastaturbeleuchtung einzuschalten, drücken Sie einmal auf die folgende Taste: .

Wiederholtes Drücken der Taste erhöht die Beleuchtungsstärke.

Drücken Sie die Taste erneut, um die Beleuchtung auszuschalten.

 +  oder  – Ändert die Beleuchtungsfarbe

Wenn der Akkustand unter 20% fällt, schaltet sich die Tastaturbeleuchtung automatisch ab.

Akku laden

Schalten Sie die Tastatur ein.

Wenn die Anzeige „Charge“ grün leuchtet ist der Akku ausreichend geladen.

Wenn die Anzeige „Charge“ red leuchtet, laden Sie den Akku folgendermaßen:

Stecken Sie das Micro USB Kabel in die Tastatur.

Verbinden Sie das USB Kabel mit einem Computer oder einem Netzwerk Ladegerät.

Laden Sie den Akku für 1 bis 3 Stunden oder bis die Leuchtanzeige „Charge“ erlischt.

Wenn die Anzeige „Charge“ rot blinkt, laden Sie den Akku für mindestens 2 Stunden.

WICHTIG! Um die Akkudauer zu verlängern, schalten Sie die Tastatur aus, wenn Sie sie für längere Zeit nicht nutzen möchten.

Energieeffizienz und Standby Modus

Bei durchschnittlicher Nutzung sollte der Akku mehrere Wochen halten. Wenn die Tastatur nicht genutzt wird, wechselt sie automatisch in den Standby Modus. Um den Standby Modus zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste und warten Sie kurz.

Technische Daten

Standard USB Schnittstelle: micro

Reichweite bis zu 10m

Ladestrom 200mA

Standby Dauer > 200 Tage

Akku Ladezeit < 2 Stunden

Lithium Akku mit 280 mAh

Dauerbetrieb Akkuzeit - 90 Stunden

Akku Lebensdauer – 3 Jahre


Touches

OFF/ON – pour activer ou désactiver le clavier déplacez la touche vers la gauche ou vers la droite

CONNECT – appuyez pour lancer l'appariement du clavier avec l'appareil Vasco

Diodes

CAPS – lorsque vous appuyez sur CAPS LOCK la diode est allumée en bleu. Le mode de l'écriture en lettres capitales est activé

 – lorsque vous appuyez sur la touche CONNECT la diode clignote en bleu jusqu'à ce que le clavier est apparié

Charge – lorsque le clavier est en charge la diode est en rouge. Elle s'éteint quand le clavier est complètement chargé

Power – quand vous déplacez la touche OFF/ON en position ON, la diode s'allume pendant quelques secondes puis elle s'éteint pour économiser l'énergie. Le clavier reste activé.

Utilisation

Si vous avez acheté le clavier avec un appareil dédié Vasco vous pouvez sauter la section « Appariement ». Le clavier est prêt à fonctionner avec des appareils dédiés Vasco et il n'y a pas besoin de modifier les paramètres.

Allumez le clavier en déplaçant le bouton OFF/ON dans le coin supérieur droit de l'appareil.


Allumez l'appareil Vasco.

Vous pouvez maintenant commencer à utiliser le clavier.

Appariement

Allumez le clavier en déplaçant le bouton OFF/ON dans le coin supérieur droit de l'appareil.

Allumez l'appareil que vous souhaitez apparier avec le clavier et la visibilité bluetooth. Puis entrez dans les paramètres bluetooth.

Appuyez sur le bouton CONNECT du clavier. La diode marquée avec  (bluetooth) clignote en bleu.

Sur l'écran de l'appareil va apparaître le nom de clavier « Bluetooth keyboard 3.0 ». Appuyez dessus et copiez le code de l'appareil sur le clavier. Confirmez avec la touche Entrée [ENTER].

Lorsque sous le nom du clavier, vous voyez l'état « Connecté », vous pouvez commencer à utiliser l'appareil.

Changement de disposition de clavier (changement de la langue de saisie)

Pour changer rapidement la disposition de clavier, appuyez et maintenez enfoncée la touche control et appuyez ensuite sur la touche Espace. L'écran affiche des informations sur la langue sélectionnée.

Touche abréviation de fonction FN

En raison de la taille compacte du clavier, l'accès à certaines fonctions, caractères spéciaux, ponctuation et signes diacritiques peut être réalisé grâce à une combinaison de touches. Les symboles se trouvent dans le coin supérieur droit des touches et facilitent l'identification des fonctionnalités supplémentaires. Certains d'entre eux ne sont disponibles que pour les dispositions de clavier sélectionnés ou activés lorsque vous démarrez l'application.

Exemples d'utilisation de la touche abréviation de fonction FN

FN+F1 – chercher

FN+F2 – changer la langue de saisie (clavier MultiLing)

FN+F3 – calculatrice

FN+F4 – contacts / copier (éditeur de texte)

FN+F5 – coller

FN+F6 – couper

FN+F7 – précédent (dans le lecteur vidéo ou de musique)

FN+F8 – stop / play (dans le lecteur vidéo ou de musique)

FN+F9 – suivant (dans le lecteur vidéo ou de musique)

FN+F10 – baisser le volume

FN+F11 – augmenter le volume

FN+F12 – allumer / éteindre l'écran

Signe diacritiques, spéciaux et ponctuation



La façon de saisir des caractères spéciaux, diacritiques et la ponctuation dépend de la disposition du clavier. Pour entrer un caractère souhaité, appuyez et maintenez enfoncé la touche FN, control ou alt en combinaison avec d'autres touches.

Rétro-éclairage des touches

Pour allumer le rétro-éclairage des touches, appuyez sur la touche .

Appuyez encore une fois pour augmenter l'éclairage.

Appuyez pour la troisième fois, pour éteindre le rétro-éclairage.

 +  ou  – changement de la couleur de rétro-éclairage.

Quand l'état de charge de batterie atteint 20%, le rétro-éclairage s'éteint.

Chargement de la batterie

Allumez le clavier.

La diode Charge est en vert – état de charge de la batterie est suffisant

La diode Charge est en rouge – il faut charger la batterie d'une manière suivante :

Branchez la fiche micro USB du câble au port de chargement du clavier.

Branchez la fiche USB du câble à un ordinateur ou à un chargeur de réseau.

Laissez charger pendant 1 à 3 heures ou jusqu'à ce que la diode Charge s'éteint.

ATTENTION ! Pour prolonger la durée de vie de la batterie, éteignez le clavier, si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Économie d'énergie, veille

Pendant une utilisation normale, la batterie devrait durer plusieurs semaines. Le clavier inutilisé passe automatiquement en mode veille. Pour quitter le mode veille, appuyez sur une touche et attendez quelques secondes.

Caractéristiques techniques

Interface USB : micro

Portée jusqu'à 10 m

Courant de charge : 200 mA

Autonomie en veille > 200 jours

Temps de charge < 2 h

Capacité de batterie au lithium : 280 mAh

Autonomie de batterie en utilisation continue : 90 h

Durée de vie de la batterie : 3 ans

Botones

OFF/ON – para arctivar o desactivar el teclado, deslice el botón hacia la izquierda o derecha

CONNECT – presione el botón para empezar a sincronizar el teclado con el dispositivo

LEDs

CAPS – después de presionar el botón CAPS LOCK las luces led alumbran azul. El modo para escribir en mayúscula está activado.

 – después de presionar el botón CONNECT las luces led estarán azules hasta que el dispositivo se logre conectar

Charge – cuando el teclado está cargandose, las luces led cambian a color rojo. Estas se apagan cuando el dispositivo está totalmente cargado

Power – al mover el control deslizante a la posición de ON, el dispositivo está encendido. Las luces LED se iluminarán durante unos segundos y luego se apagarán para ahorrar energía. El teclado permanece activado

Funciones

Si ha adquirido un teclado con un dispositivo Vasco se puede omitir la sección de “emparejar”. El teclado está listo para funcionar con los dispositivos Vasco y no hay necesidad de cambiar los ajustes

Encienda el teclado presionando el botón OFF / ON en la esquina superior derecha del dispositivo


Encienda el dispositivo Vasco

Ahora puede comenzar a usar el teclado

Sincronizando/Emparejando

Encienda el teclado presionando el botón OFF / ON en la esquina superior derecha del dispositivo

Encienda el dispositivo que desea emparejar con el teclado y la visibilidad de Bluetooth, y después vaya a la configuración de Bluetooth

Presione el botón "Connect" en el teclado. El indicador LED marcado con  (Bluetooth) parpadeará con color azul

En este momento, el siguiente mensaje aparecerá "Teclado Bluetooth 3.0", pulse y luego volver a escribir el código en el teclado que aparece en la pantalla y pulse la tecla "Enter"

Cuando vea el estado "conectado" con el nombre de teclado, puede comenzar a utilizar el dispositivo

Cambiando la configuración del teclado (cambiar el idioma de entrada)

Para cambiar rápidamente la configuración del teclado, presione y mantenga presionada la tecla "Control" y luego pulse la tecla "espacio". La pantalla mostrará la información sobre el idioma seleccionado

Extensión de la función de la tecla FN

Debido al tamaño compacto del teclado, acceder a ciertas funciones, caracteres especiales, puntuación y diacríticos, pueden conseguirse mediante una combinación de teclas. Los símbolos en la esquina superior derecha del teclado permiten una fácil identificación de características adicionales. Algunos de ellos, están solamente disponibles para la configuración de teclado seleccionado o se activan después de que una aplicación dada se ha iniciado.

Ejemplos del uso de las ampliaciones de funciones de teclas Fn:

FN+F1 – búsqueda

FN+F2 – cambiar el idioma para el método de introducción de texto (teclado MultiLingüe)

FN+F3 – encender la calculadora

FN+F4 – ver contactos / copia (en editores de texto)

FN+F5 – pegar

FN+F6 – cortar

FN+F7 – ir a la pista de música o vídeo anterior (La opción funciona en los reproductores de música y vídeo)

FN+F8 – parar / reproducir el vídeo o pista de música

FN+F9 – ir a la siguiente pista de música o vídeo

FN+F10 – disminuir el volumen del dispositivo


FN+F11 – aumentar el volumen del dispositivo

FN+F12 – apagar/encender la pantalla

Signos diacríticos, caracteres especiales y puntuación

Cómo introducir caracteres especiales, diacríticos y puntuación depende de la configuración de teclado elegido. Para introducir el carácter deseado pulse la tecla FN, control o alt en combinación con otras teclas.

Retroiluminación de las teclas

Para activar la opción de luz de fondo, pulse la tecla una vez .

Si presiona repetidamente aumentará la intensidad de la luz de fondo

Pulse el botón una tercera vez para apagar la luz de fondo

 +  o  – cambia el color de la retroiluminación

Cuando el nivel de la batería cae por debajo del 20% la retroiluminación de las teclas se apagará

Cargando la batería

Encienda el teclado

El LED "Charge" se ilumina en verde - la batería está suficientemente cargada

El LED "Charge" se ilumina en rojo - recargar la batería siguiendo estos pasos:

Conectar el cable micro USB a la toma de carga del teclado.

Conecte el cable USB a un ordenador o un cargador de red.

Cargar de 1 a 3 horas o hasta que el LED "Charge" informando sobre el estado de la batería se apague.

¡ADVERTENCIA! Para aumentar la duración de la batería, apague el teclado, si no tiene la intención de utilizarlo durante mucho tiempo

Si el LED „charge" parpadea de color rojo, se recomienda cargar la batería durante no menos de 2 horas

Eficiencia energética y el modo en espera

Durante el uso normal, la batería debería durar varias semanas. Un teclado sin uso, cambiará automáticamente al modo de espera. Para salir del modo de espera, pulse cualquier tecla y espere unos segundos

Especificaciones técnicas

Interfaz USB estándar: micro

Alcance de hasta 10 metros

Corriente de carga 200mA

Tiempo en espera > 200 días

Tiempo de carga de la batería <2 horas

Batería de litio con una capacidad de 280 mAh

Duración de la batería ininterrumpida - 90 horas

vida de la batería - 3 años


Pulsanti

OFF/ON – per attivare o disattivare la tastiera, spostare il tasto cursore verso destra oppure verso sinistra.

CONNECT – premere questo pulsante per avviare la sincronizzazione tra la tastiera e il dispositivo.

LED

CAPS – dopo aver premuto il pulsante CAPS LOCK il led si attiverà emanando una luce blu. La modalità di scrittura in lettere maiuscole risulterà attiva.

 – dopo aver premuto il pulsante CONNECT il led si attiva emanando luce blu finché il dispositivo non si conetterà.

Charge – quando la tastiera è sotto carica, il LED si illuminerà di rosso. Si spegnerà quando la carica sarà completa.

Power – lo spostamento del cursore su ON indica che il dispositivo è acceso. Il LED si illuminerà per qualche secondo e poi si spegnerà per risparmio energetico. La tastiera rimarrà comunque accesa.

Funzioni

Se acquisti la tastiera insieme a un dispositivo Vasco, non avrai bisogno di sincronizzarli. La tastiera è già pronta e funziona con il dispositivo Vasco senza bisogno di modificare alcuna impostazione.

Accendere la tastiera premendo il tasto OFF/ON nell'angolo in alto a destra. Accendi il dispositivo Vasco. Adesso, puoi iniziare a utilizzare la tastiera.

Sincronizzazione

Accendere la tastiera premendo il tasto OFF/ON nell'angolo in alto a destra.

Attiva la funzione Bluetooth nel dispositivo che desideri connettere alla tastiera e poi vai alle impostazioni Bluetooth.

Premi il tasto "Connect" sulla tastiera. Il LED si illuminerà di blu.

Visualizzerai quindi il messaggio "Bluetooth keyboard 3.0", clicca su di esso e riscrivi sulla tastiera il codice che appare sullo schermo. Poi premi il tasto "Enter". Non appena visualizzi lo status "Connesso" con il nome della tastiera, puoi iniziare a utilizzare il dispositivo.

Modifica lingua di immissione

Per cambiare velocemente la lingua di immissione della tastiera, pressione lunga sul tasto "Control" e poi premi il tasto "Spazio". Sullo schermo compariranno informazioni sulla lingua da selezionare

Tasti Espansione Funzioni FN

A causa delle dimensioni ridotte della tastiera, l'accesso ad alcune funzioni, caratteri speciali, punteggiatura, caratteri diacritici può avvenire attraverso una specifica combinazione di tasti. I simboli in alto a destra della tastiera permettono di identificare immediatamente le funzioni aggiuntive. Alcune di esse, sono disponibili soltanto per determinate tastiere, in base alla lingua selezionata, oppure si attivano dopo aver dato un determinato comando.

Di seguito, alcuni esempi dei tasti funzione FN

FN+F1 – cerca

FN+F2 – modifica

FN+F3 – attiva calcolatrice

FN+F4 – visualizza contatti/copia

FN+F5 – incolla

FN+F6 – taglia

FN+F7 – vai al prossimo video o alla prossima traccia musicale (funziona con i lettori audio e video)

FN+F8 – stop/play video oppure traccia musicale

FN+F9 – vai al video o traccia musicale seguente

FN+F10 – diminuisci il volume del dispositivo

FN+F11 – aumenta il volume del dispositivo

FN+F12 – accendi/spegni lo schermo

Caratteri diacritici, caratteri speciali e punteggiatura



Il modo in cui si inseriscono caratteri speciali, diacritici e punteggiatura dipende dalla lingua selezionata per la tastiera. Per inserire il carattere desiderato, premi il tasto FN, control oppure alt insieme ad altri tasti.

Retroilluminazione tastiera

Per attivare l'opzione della retroilluminazione tastiera, premi il tasto  una volta.

La pressione ripetuta aumenta l'intensità della retroilluminazione.

Premi il bottone una terza volta per disattivare la retroilluminazione.

 +  oppure  – cambia il colore della retroilluminazione.

Quando il livello della batteria è sotto il 20%, la retroilluminazione dei tasti si disattiverà.

Ricarica della batteria

Accendi la tastiera

Il led "Charge" è di luce verde – la batteria è sufficientemente caricata

Il led "Charge" è di luce rossa – ricarica la batteria seguendo queste istruzioni:

Collegare il cavo micro USB alla porta di ricarica della tastiera.

Collegare il cavo USB a un computer oppure a un altro punto di carica.

Caricare da 1 a 3 ore oppure finché il led "Charge" da acceso non diventerà spento.

AVVISO! Per aumentare la vita utile della batteria, spegni la tastiera se non la dovrai utilizzare per un periodo di tempo prolungato.

Se il led „Charge” lampeggia in rosso, ti raccomandiamo di caricare la batteria per almeno 2 ore.

Risparmio energetico e Standby

Con un utilizzo medio, la batteria dovrebbe durare fino a diverse settimane. Se non utilizzi la tastiera, questa andrà automaticamente in modalità standby. Per uscire dalla modalità Standby, premi un tasto qualsiasi per qualche secondo.

Descrizione tecnica

Interfaccia standard USB: micro

Raggio d'azione: fino a 10m

Corrente di carica: 200mA

Durata Standby >200 giorni

Tempi di carica della batteria <2 ore

Batteria al litio capacità 280 mAh

Durata batteria senza interruzioni - 90 ore

Vita utile batteria - 3 anni


Przyciski

OFF/ON – aby włączyć lub wyłączyć klawiaturę, przesunij suwak w lewo lub prawo

CONNECT – naciśnij przycisk, aby rozpocząć parowanie klawiatury z urządzeniem

Diody

CAPS – po naciśnięciu przycisku CAPS LOCK dioda świeci na niebiesko. Tryb pisania wielkimi literami jest włączony

 – po naciśnięciu przycisku CONNECT dioda miga na niebiesko do momentu nawiązania połączenia

Charge – dioda ładowania świeci na czerwono podczas gdy klawiatura jest w trakcie ładowania. Gaśnie, gdy jest w pełni naładowana

Power – Przesunięcie suwaka w pozycję ON powiadamia o włączeniu urządzenia. Dioda zaświeci się na kilka sekund, a następnie zgaśnie w celu oszczędzania energii. Klawiatura pozostanie włączona.

Obsługa

Jeżeli zakupiłeś klawiaturę wraz z dedykowanym urządzeniem Vasco możesz pominąć rozdział „Parowanie”. Klawiatura jest przygotowana do pracy z dedykowanymi urządzeniami Vasco i nie ma potrzeby zmiany ustawień.

Włącz klawiaturę przyciskiem OFF/ON w prawym górnym rogu urządzenia.


Włącz urządzenie Vasco.

Możesz już rozpocząć korzystanie z klawiatury.

Parowanie

Włącz klawiaturę przyciskiem OFF/ON w prawym górnym rogu urządzenia.

Włącz urządzenie, z którym chcesz sparować klawiaturę i widoczność bluetooth, a następnie przejdź do ustawień bluetooth.

Naciśnij przycisk CONNECT na klawiaturze. Dioda oznaczona symbolem  (bluetooth) zacznie migać na niebiesko.

W tym czasie, na parowanym urządzeniu pojawi się nazwa „Bluetooth keyboard 3.0”. Naciśnij ją, a następnie przepisz na klawiaturze kod, który pojawi się na ekranie i naciśnij klawisz „Enter”.

Gdy pod nazwą klawiatury zobaczysz status „Połączony”, możesz rozpocząć korzystanie z urządzenia.

Zmiana układu klawiatury

(zmiana języka wprowadzanego tekstu)

Aby szybko zmienić układ klawiatury, naciśnij i przytrzymaj klawisz „control” a następnie naciśnij klawisz „spacja”. Na ekranie pojawi się informacja o wybranym języku.

Klawisz rozszerzeń funkcji FN

Ze względu na kompaktowe rozmiary klawiatury, dostęp do niektórych funkcji, znaków specjalnych, diakrytycznych i interpunkcyjnych można uzyskać poprzez kombinację klawiszy. Symbole umieszczone w prawym górnym rogu klawiszy ułatwiają identyfikację dodatkowych funkcji. Niektóre z nich dostępne są tylko dla wybranych układów klawiatury lub aktywują się po uruchomieniu danej aplikacji.

Przykładowe wykorzystanie FN jako klawisza rozszerzeń funkcji

FN+F1 – wyszukaj

FN+F2 – zmień język dla sposobu wprowadzania tekstu (klawiatura MultiLing)

FN+F3 – włącz kalkulator

FN+F4 – wyświetl kontakty/skopiuj (w edytorach tekstu)

FN+F5 – wklej

FN+F6 – wytnij

FN+F7 – przejdź do poprzedniego utworu muzycznego lub filmu (funkcja działa w odtwarzaczach muzycznych i wideo)

FN+F8 – zatrzymaj/odtwarzaj film lub utwór muzyczny

FN+F9 – przejdź do następnego utworu muzycznego lub filmu

FN+F10 – zmniejsz głośność urządzenia


FN+F11 – zwiększ głośność urządzenia

FN+F12 – wyłącz/włącz ekran

Znaki diakrytyczne, specjalne i interpunkcyjne




Sposób wprowadzania znaków specjalnych, diakrytycznych i interpunkcyjnych zależy od wybranego układu klawiatury. Aby wprowadzić żądany znak należy nacisnąć FN, control lub alt w kombinacji z innymi klawiszami.

Podświetlanie klawiszy

Aby włączyć podświetlanie klawiszy, naciśnij raz klawisz .

Powtórne naciśnięcie klawisza powoduje zwiększenie intensywności podświetlania.

Naciśnij przycisk po raz trzeci, aby wyłączyć podświetlanie.

 +  lub  – zmienia kolor podświetlenia.

Gdy poziom baterii spadnie poniżej 20%, podświetlanie klawiszy wyłączy się.

Ładowanie baterii

Włącz klawiaturę

Dioda „Charge” świeci na zielono – bateria jest naładowana w wystarczającym stopniu.

Dioda „Charge” świeci na czerwono – naładuj baterię wykonując następujące kroki:

Podłącz końcówkę kabla micro USB do gniazda ładowania klawiatury.

Podłącz końcówkę kabla USB do komputera lub podłączonej do sieci ładowarki.

Ładuj przez 1 do 3 godzin albo do momentu aż zgaśnie dioda informująca o statusie baterii „Charge”.

UWAGA! Aby zwiększyć żywotność baterii, wyłącz klawiaturę, jeżeli nie zamierzasz jej używać przez dłuższy czas.

Jeżeli dioda „Charge” miga na czerwono, zaleca się ładowanie baterii nie krócej niż 2 godziny.

Oszczędzanie energii, tryb czuwania

Podczas normalnego użytkowania bateria powinna wystarczyć na kilka tygodni. Nieużywana klawiatura przejdzie samoczynnie w tryb czuwania. Aby wyjść z trybu czuwania, naciśnij dowolny klawisz i odczekaj kilka sekund.

Specyfikacja techniczna

Standard interfejsu USB: micro

Zasięg działania do 10m

Prąd ładowania 200mA

Czas czuwania > 200 dni

Czas ładowania baterii < 2 godzin

Bateria litowa o pojemności 280 mAh

Nieprzerwany czas pracy na baterii – 90 godzin

Żywotność baterii – 3 lata


Tlačítka

OFF/ON – posunutím posuvníku doleva nebo doprava klávesnici vypnete nebo zapnete.

CONNECT – stiskněte tlačítko, aby začal párovat klávesnici s přístrojem

Diody

CAPS – po stisknutí tlačítka CAPS LOCK dioda svítí modře. Režim psaní velkými písmeny je zapnutý.

 – po stisknutí tlačítka CONNECT dioda bliká modrou barvou, dokud nenaváže spojení.

Charge – dioda nabíjení svítí červeně, když se klávesnice nabíjí. Dioda zhasne, když je klávesnice nabitá.

Power – Přesunutím posuvníku do pozice ON zapnete zařízení. Dioda bude svítit několik vteřin a následně zhasne z důvodu šetření energií. Klávesnice bude ale zapnutá.

Ovládání

Pokud jste koupili klávesnici společně s přístrojem Vasco, můžete přeskočit sekci „Párování“. Klávesnice je přednastavená k práci s přístroji Vasco a není potřeba měnit nastavení.

Zapněte klávesnici tlačítkem OFF/ON v pravém horním rohu zařízení.

Zapněte přístroj Vasco.

Můžete začít využívat klávesnici.

Párování

Zapněte klávesnici tlačítkem OFF/ON v pravém horním rohu přístroje.

Zapněte přístroj se kterým chcete spárovat klávesnici a viditelnost bluetooth a následně přejděte do nastavení bluetooth.

Stiskněte tlačítko CONNECT na klávesnici. Dioda označená symbolem (bluetooth) začne blikat modře.

Nyní se na párovaném přístroji objeví název „Bluetooth keyboard 3.0“. Stiskněte tuto možnost a následně přepište na klávesnici kód, který se objeví na obrazovce a stiskněte tlačítko „Enter“.

Když pod názvem klávesnice uvidíte status „Připojeno“, můžete začít používat zařízení.

Změna nastavení klávesnice (změna jazyka zadávaného textu)

Aby rychle změnit nastavení klávesnice stiskněte a přidržte tlačítko „space“. Na obrazovce se objeví informace o zvoleném jazyce.

Klávesnice rozšíření funkcí FN

Vzhledem ke kompaktním rozměrům klávesnice, přístup k některým funkcím, speciálním znakům, diakritickým a interpunkčním znaménkům je možné získat pomocí kombinace tlačítek na klávesnici. Symboly umístěné v pravém horním rohu klávesnice usnadňují identifikaci dodatečných funkcí. Některé z nich jsou dostupné pouze pro zvolené nastavení klávesnice nebo se aktivují po spuštění dané aplikace.

Příkladové využití FN jako tlačítka rozšíření funkcí

FN+F1 – vyhledat

FN+F2 – změnit jazyk pro způsob zadávání textu (klávesnice MultiLing)

FN+F3 – zapnout kalkulačku

FN+F4 – zobrazit kontakty/kopírovat (v textových editorech)

FN+F5 – vložit

FN+F6 – vyjmout

FN+F7 – vrátit se k předchozí hudební skladbě nebo filmu (funkce funguje v hudebních přehrávačích nebo přehrávačích videa)

FN+F8 – stop/přehrát film nebo skladbu

FN+F9 – přehrát následující skladbu nebo film

FN+F10 – snížit hlasitost

FN+F11 – zvýšit hlasitost

FN+F12 – vypnout/zapnout obrazovku

Diakritická, speciální a interpunkční znaménka

Způsob zadávání speciálních, diakritických a interpunkčních znamének záleží od zvoleného nastavení klávesnice. Aby napsat požadovaný znak je třeba stisknout FN, kontrol nebo alt v kombinaci s jinými tlačítky.

Podsvícení klávesnice

Aby zapnout podsvícení klávesnice, stiskněte tlačítko .

Dalším stisknutím této klávesy způsobíte zintenzivnění podsvícení.

Když stisknete toto tlačítko potřetí, podsvícení bude vypnuto.

 +  nebo  – mění barvu podsvícení.

Kdy úroveň nabití baterie klesne pod 20%, podsvícení klávesnice se vypne.

Nabíjení baterie

Zapněte klávesnici

Dioda „Charge“ svítí zeleně – baterie je dostatečně nabitá.

Dioda „Charge“ svítí červeně – nabijte baterii dle níže uvedených kroků:

Připojte koncovku kabelu micro USB do klávesnice.

Připojte koncovku kabelu USB do počítače nebo připojené k zásuvce nabíječky.

Nabíjejte od 1 do 3 hodin anebo do chvíle, kdy zhasne dioda informující o stavu nabití „Charge“.

POZOR! Aby zvýšit životnost baterie, vypněte klávesnici, pokud ji nebudete delší dobu používat.

Pokud dioda „Charge“ bliká červeně, doporučuje se nabíjet baterii alespoň 2 hodiny

Šetření energie, pohotovostní režim

Během běžného používání by baterie měla vydržet několik týdnů. Nepoužívaná klávesnice přejde sama do pohotovostního režimu. Aby vypnout pohotovostní režim, stačí stisknout libovolné tlačítko a počkat několik vteřin.

Specyfikacja techniczna

Standard interfejsu USB: micro

Dosah do 10m

Nabíjecí proud 200mA

Pohotovostní režim > 200 dni

Doba nabíjení baterie < 2 hodiny

Lithiová baterie s kapacitou 280 mAh

Nepřerušovaná pracovní doba baterie - 90 hodin

Životnost baterie - 3 roky

Tlačidlá

OFF/ON – pre zapnutie alebo vypnutie klávesnice, posuňte tlačidlo na displeji doľava alebo doprava

CONNECT – stlačte tlačidlo pre spustenie synchronizácie klávesnice s prístrojom

LED

CAPS – po stlačení tlačidla CAPS LOCK svieti LED na modro. Režim pre písanie veľkých písmen je aktivovaný

 – po stlačení tlačidla CONNECT bliká LED na modro, kým má prístroj pripojenie

Charge – keď sa klávesnica nabíja LED sa mení na červenú. Vypne sa, keď je prístroj plne nabitý

Power – posunutím tlačidla do polohy ON označuje, že zariadenie je zapnuté. Kontrolka sa rozsvieti na niekoľko sekúnd a potom sa vypne, aby sa šetrila energia. Klávesnica ostane aktívna

Funkcie

Ak ste si zakúpili klávesnicu s prístrojom Vasco, môžete preskočiť časť „Párovanie“. Klávesnica je pripravená na použitie so zariadeniami Vasco a nie je potrebné zmeniť nastavenie.

Zapnite klávesnicu stlačením tlačidla OFF/ON v pravom hornom rohu prístroja

Zapnite zariadenie Vasco

Teraz môžete začať používať klávesnicu

Synchronizácia / Párovanie

Zapnite klávesnicu stlačením tlačidla OFF/ON tlačidlo v pravom hornom rohu prístroja

Zapnite zariadenie, ktoré chcete spárovať s klávesnicou a tiež viditeľnosť Bluetooth, a potom choďte do nastavenia Bluetooth

Stlačte tlačidlo „Connect“ na klávesnici. LED dióda označená (Bluetooth) začne blikať modro

V tomto okamihu sa objaví nasledujúca správa „Klávesnica Bluetooth 3.0“, stlačte ju a potom prepíšte kód na klávesnicu, ktorá sa objaví na obrazovke a stlačte tlačidlo „Enter“

Keď vidíte v stav „Connected“ pod názvom klávesnice, môžete začať prístroj používať

Zmena rozloženia klávesnice (zmeniť vstupný jazyk)

Pre rýchlu zmenu rozloženia klávesnice stlačte a držte tlačidlo „Control“ a stlačte tlačidlo medzerník. Na displeji sa zobrazí informácia o zvolenom jazyku

Tlačidlo rozširujúce funkčnosť FN

Vzhľadom ku kompaktným rozmerom klávesnice môže byť prístup k niektorým funkciám, špeciálnym znakom, interpunkcii a diakritike dosiahnutý pomocou kombinácie kláves. Symboly v pravom hornom rohu klávesnice umožňujú jednoduchú identifikáciu ďalších funkcií. Niektoré z nich sú k dispozícii len pre vybrané rozloženie klávesnice alebo sú aktivované potom, čo je daná aplikácia inicializovaná.

Príklady používania rozšírených funkcií kláves Fn:

FN+F1 – vyhľadávanie

FN+F2 – zmeniť jazyk pre spôsob zadávania textu (klávesnica MultiLing)

FN+F3 – zapnúť kalkulačku

FN+F4 – prezrieť kontakty / kopírovať (v textových editoroch)

FN+F5 – vložiť

FN+F6 – vystrihnúť

FN+F7 – prechod na predchádzajúcu skladbu alebo video (funkcia pracuje v hudobných prehrávačoch a videách)

FN+F8 – stop / prehrávanie videa alebo hudobnej skladby

FN+F9 – prechod na ďalšiu skladbu alebo video

FN+F10 – zníženie hlasitosti zariadenia

FN+F11 – zvýšenie hlasitosti zariadenia

FN+F12 – vypnúť/zapnúť obrazovku

Diakritika, špeciálne znaky a interpunkčné znamienka

Ako zadať špeciálne znaky, diakritické a interpunkčné znamienka je závislé na zvolenom rozložení klávesnice. Pre zadanie požadovaného znaku stlačte klávesu FN, ctrl alebo alt v kombinácii s inými klávesmi.

Podsvietenie kláves

Ak chcete zapnúť možnosť podsvietenia, stlačte tlačidlo raz .

Opätovným stlačením zvyšujete intenzitu podsvietenia

Stlačením tlačidla tretíkrát vypnete podsvietenie

 +  alebo  – zmení farbu podsvietenia

Ak je úroveň nabitia batérie klesne pod 20%, podsvietenie kláves sa vypne

Nabíjanie batérie

Zapnite klávesnicu

LED dióda „Charge“ svieti na zeleno – akumulátor je plne nabitý

LED dióda „Charge“ svieti na červeno – nabíjate batériu podľa nasledujúcich krokov:

Pripojte micro USB kábel do napájacieho konektora klávesnice.

Pripojte kábel USB k počítaču alebo k sieťovej nabíjačke.

Nabíjajte 1 až 3 hodiny, alebo kým sa LED dióda „Charge“ vypne.

VAROVANIE! Pre zvýšenie životnosti batérie vypnite klávesnicu, ak nemáte v úmysle ju použiť na dlhšiu dobu

V prípade, že na červeno bliká kontrolka „Charge“, odporúča sa nabíjať batériu po dobu minimálne 2 hodiny

Energetická účinnosť a pohotovostný režim

Pri normálnom používaní vydrží batéria niekoľko týždňov. Nepoužívaná klávesnica sa automaticky prepne do pohotovostného režimu. Ak chcete ukončiť pohotovostný režim, stlačte ľubovoľné tlačidlo a počkajte niekoľko sekúnd

Technické špecifikácie

Štandardné rozhranie USB: micro

Dosah až 10m

Nabíjací prúd 200 mA

Pohotovostná doba >200 dní

nabíjanie batérií doba <2 hodiny

Lítiová batéria s kapacitou 280 mAh

Nepreušovaný životnosť batérie - 90 hodín

Životnosť batérie - 3 roky


Billentyűk

OFF/ON – Be- vagy kikapcsoláshoz húzza a csúsztatható gombot jobbra vagy balra.

CONNECT – Nyomja meg a connect gombot, ha csatlakoztatni akarja a billentyűzetet a fordítógéphez.

LEDek

CAPS – A Caps Lock lenyomása után kék led fény gyullad ki. Ekkor a csupa nagybetűvel történő írás funkció aktív.

 – A CONNECT gomb lenyomása után a Bluetooth led világít, mindaddig, amíg a készülék csatlakozik.

Charge – Amíg a billentyűzet töltődik, a led pirosan világít. Amikor a töltés befejeződik, a led elalszik.

Power – A csúsztatható gombot az ON-ra állítjuk, ekkor a billentyűzet bekapcsol. A led felvillan, majd elalszik energiatakarékosság céljából, de a billentyűzet aktivált marad.

Funkciók

Ha a Vasco készülékét billentyűzettel együtt vásárolta meg, a „Csatlakoztatás” rész kihagyható, hisz a billentyűzet készen áll a Vasco fordítógéppel való használatra, és nincs szükség külön beállításra.

Kapcsolja be a billentyűzetet az ON/OFF gomb segítségével, mely a jobb felső sarokban található.

Kapcsolja be a Vasco fordítógépet.

Ezután használhatja a billentyűzetet.

Csatlakoztatás

Kapcsolja be a billentyűzetet az ON/OFF gomb segítségével, mely a jobb felső sarokban található.

Kapcsolja be a készüléket, amit a billentyűzethez szeretne csatlakoztatni és lépjen a „Beállítások” menüjébe a Bluetooth menübe, miután bekapcsolta azt.

Nyomja meg a CONNECT gombot a billentyűzeten, így a Bluetooth ikon kéken fog világítani.

Ekkor a következőüzenet fog megjelenni: „Bluetooth keyboard 3.0”, nyomja meg, majd írja be újra a képernyőn megjelenő kódot a billentyűzet segítségével és nyomja meg az Enter billentyűt.

Amikor a Billentyűzet felirat alatt megjelenik a Csatlakoztatva státusz, a készülék és billentyűzet kész a használatra.

A beviteli nyelv megváltoztatása

Ahhoz, hogy gyorsan megváltoztassa a beviteli nyelvet, nyomja meg a „Control” billentyűt, tartsa lenyomva, majd nyomja meg a „Space” billentyűt is. Ekkor a képernyőn információ jelenik meg a választott nyelvről.

Funkcióbillentyűk

A billentyűzet kis méretéből adódóan, több funkció, speciális karakter, közpon- tozás és mellékjel két billentyűzet együttes használatával érhető el. A billentyűzet jobb felső sarkában található szimbólumok és jelek megkönnyítik ezek gyors azonosítását és használatát. Néhány csak bizonyos billentyűzetkiosztással, vagy további applikáció inicializálása után lesz aktív.

Néhány példa az FN billentyűkombinációk használatára:

FN+F1 – keresés

FN+F2 – nyelv megváltoztatása a szövegbeviteli módban

FN+F3 – számítógép bekapcsolása

FN+F4 – kontakt megjelenítése/másolás (szövegszerkesztőkben)

FN+F5 – kijelölés

FN+F6 – vágás

FN+F7 – ugrás az előző zeneszámra vagy videóra (zene- és videó lejátszók használatakor)

FN+F8 – indítás/leállítás videó vagy zeneszám esetén

FN+F9 – ugrás a következő zenére vagy videóra

FN+F10 – a készülék hangerejének csökkentése

FN+F11 – a készülék hangerejének növelése

FN+F12 – a képernyő Be-/ és Kikapcsolása

Speciális karakterek, központozás és mellékjelek

A speciális karakterek és különböző jelek használata a választott billentyűzetkiosztástól függ. A kívánt jel beviteléhez nyomja meg az FN, control vagy alt billentyűket más billentyűkkel együtt.

Billentyűzet háttérvilágítása

A háttérvilágítás opció bekapcsolásához nyomja meg alul ezt a billentyűt: .

A billentyű egymás utáni többszöri lenyomásával növelhető a háttérvilágítás intenzitása.

 +  vagy  billentyűkkel változtatható a háttérvilágítás színe.

Ha a töltöttség szintje 20% alá esik, a háttérvilágítás elalszik.

A billentyűzet akkumulátorának töltése

Kapcsolja be a billentyűzetet

Ha a „Charge” zölden világít - a billentyűzet töltöttsége megfelelő

Ha a „Charge” pirosan világít - Töltse fel a billentyűzetet a következő lépésekkel:

Csatlakoztasson egy USB kábelt a billentyűzet USB bemenetéhez.

Csatlakoztassa a kábelt számítógéphez/laptoéhoz vagy hálózati töltőhöz.

Töltse 1-3 órán keresztül.

FIGYELMEZTETÉS! Ha szeretné, hogy billentyűzete és annak akkumulátora hosszú élettartamú legyen, kapcsolja ki, amikor nem használja.

Ha a „charge” ikon fénye pirosan kigyullad, töltse az billentyűzetet minimum 2 órán keresztül.

Energiahatékonyság és készenléti mód

A billentyűzet akkumulátora normál használat mellett több hétig bírja egy töltéssel. Ha a billentyűzetet nem használja, az automatikusan készenléti módra kapcsol. Ahhoz, hogy elhagyja a készenléti állapotot, nyomja meg bármelyik billentyűt és várjon néhány másodpercig.

Technikai részletek

USB csatlakozó: micro

Hatótávolság: 10 m

Töltési áram: 200mA

Készenléti idő > 200 nap

Akkumulátor töltési idő < 2 óra

Lithium akkumulátorkapacitás: 280 mAh

Megszakítatlan akkumulátor idő: 90 óra

Akkumulátor élettartam: 3 év

Butoane

OFF/ON – activează sau dezactivează tastatura, mută cursorul la stânga sau la dreapta

CONNECT – apasă butonul pentru a începe sincronizarea tastaturii cu dispozitivul

LED-uri

CAPS – după ce butonul CAPS LOCK a fost apăsat ledul luminează albastru. Modul de scriere cu majuscule este activat.

 – după ce ați apăsat butonul CONNECT, ledul luminează intermitent albastru

Charge – când tastatura se încarcă ledul își schimbă culoarea în roșu. Se închide în momentul în care dispozitivul este complet încărcat.

Power – cursorul mutat pe poziția ON indică faptul că dispozitivul este deschis. LED-ul va lumina câteva secunde iar apoi se va închide pentru a nu consumă bateria. Tastatură rămâne activată.

Funcții

Dacă ați achiziționat o tastatură cu un dispozitiv Vasco puteți sări peste secțiunea "Pairing". Tastatura este gata să funcționeze cu dispozitivele Vasco și nu este nevoie să schimbați setările.

Deschideți tastatura apăsând butonul ON/OFF din colțul dreaptă sus al dispozitivului.


Deschideți dispozitivul Vasco

Acum puteți folosi tastatura

Syncing/Pairing

Deschideți tastatura apăsând butonul ON/OFF din colțul dreapta sus al dispozitivului.

Deschideți dispozitivul pe care vreți să îl asociați cu tastatura și vizibilitatea Bluetooth, apoi mergeți la setări Bluetooth

Apăsați butonul "Connect" al tastaturii. LED-ul marcat cu  (Bluetooth) va lumina intermitent albastru

În acest moment, va apărea următorul mesaj "tastatura Bluetooth 3.0", apăsați pe acesta și apoi rescrieți codul cu tastatura care apare pe ecran și apăsați "Enter".

Când apare "Connected" sub denumirea tastaturii, puteți folosi dispozitivul

Schimbarea configurației tastaturii (schimbarea limbii de intrare)

Pentru a schimba rapid configurația tastaturii, țineți apăsat tasta "Control" și apoi apăsați "Space". Pe ecran vor fi afișate informații despre limba selectată.

Tasta FN extindere funcții

Datorită dimensiunii compacte a tastaturii, accesul către anumite funcții, caractere speciale, punctuație și diacritice poate fi realizat cu o combinație de taste. Simbolurile din colțul dreapta sus permite identificarea ușoară a aplicațiilor suplimentare. Unele din ele sunt disponibile doar pentru anumite configurații de tastatură sau sunt active când o anumită aplicație este inițializată.

Exemple pentru folosirea tastei FN pentru funcții extinse:

FN+F1 – căutare

FN+F2 – schimbă limba pentru metoda de introducere text (tastă Multi Ling)

FN+F3 – deschide calculatorul

FN+F4 – vezi contacte/copie (în editorul de texte)

FN+F5 – lipește

FN+F6 – taie

FN+F7 – mergi la piesa muzicală sau videoclipul anterior (funcția merge cu playere muzicale și video)

FN+F8 – stop/play piesă muzicală sau video

FN+F9 – mergi la următoarea piesă muzicală sau video

FN+F10 – descrește volumul aparatului


FN+F11 – crește volumul aparatului

FN+F12 – închide/deschide ecranul

Semne diacritice, caractere speciale și punctuație




Cum se introduc caractere special, diacritice și semne de punctuație depinde de tipul tastaturii alese. Pentru a introduce caracterele dorite apăsați tasta FN, control sau alt în combinație cu alte taste.

Iluminarea tastelor

Pentru a deschide opțiunea de iluminare, apăsați tasta .

Apăsarea repetată crește intensitatea luminii

Apasă butonul de 3 ori pentru a închide iluminarea

 +  sau  – schimbă culoarea luminii

Când nivelul bateriei scade sub 20% iluminarea tastelor se va închide

Încărcarea bateriei

Deschideți tastatura

Ledul „Charge” luminează verde – bateria este încărcată suficient

Ledul „Charge” luminează roșu – reîncărcați bateria urmând pașii următori:

Conectați cablul micro USB la portul de încărcare a tastaturii

Conectați cablul USB la un calculator sau la un încărcător de rețea.

Încărcați între o oră și 3 ore până când ledul "Charge" de informare a nivelului bateriei se stinge.

ATENȚIE! Pentru a crește durata de viață a bateriei, închideți tastatura în cazul în care nu intenționați să o folosiți pe o durată mai lungă.

Dacă ledul "Charge" indică roșu este recomandat să încărcați bateria în nu mai puțin de 2 ore.

Eficiența energiei și modul standby

În cazul unei utilizări normale bateria ar trebui să reziste pentru câteva săptămâni. O tastatură nefolosită va intra automat în modul standby. Pentru a ieși din modul standby, apăsați orice tastă și așteptați câteva secunde.

Specificații tehnice

Interfață USB standard : micro

Distanță până la 10m

Curent de încărcare 200mA

Timp standby >200 zile

Timp de încărcare baterie <2 ore

Baterie lithium cu o capacitate de 280 mah

Durată de viață a bateriei neîntrerupte -90 ore

Durată de viață a bateriei -3 ani



VK170428